

مخدمة اسبوعية يصدرها عدد ٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة اخباء «نوفوستي»

الطاقة النووية لخير العالم

المنتخب السوفيتي
وز: « كأس كندا »

(طالعوا تعلیق ایف فور
رومیسیفیکسکی علی ص ۱۶)

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

* الشعوب الصالحة في الاتحاد السوفيتي
 * لربا الجبال الزلاقة
 * البنوك السوفيتية
 * مستعمرون جدد
 * مزارع من الجبال
 * شبكة نقل موحدة
 * العلوم الزاخرة في مزارع الكتان النوري

A high-contrast, black and white photograph showing a group of people walking through a wooded area. Several individuals are holding open umbrellas, suggesting it is raining or has recently rained. The scene is heavily shadowed, with bright highlights on the ground and foliage.

ولت أيام انتظار الفريضة التي كانت لميسبل وجه موسكو تتردها براوة ...
 لات أول امارات الخلول مع صباها الصباح الكفيل التي تلك المدينة الفاتية الاطراف يرقق ... ويطلع
 بها للفرق في ميسبل ...
 وعلا فطيرة شقي سكوت الحجر مؤذنا يند لهاز جديد ملؤه الحركة وعموم الدراسة .. ويشاكل العمل .. ولقد
 استبدلت الامعة

اللقاءات في الكرملين

لقد أصبحت منطقة جنوب شرقي
آسيا تمكنا للتماسك الحضارة والتمدن
التي بدت في جبال الطاميين في الولاية
من بين كينغ والامبراطورية
البربرية ، إذ كان وانشطين إذ
يعدان شوية يسميان بكالة الببيل
في كنج ظهور بلدان الهند الصينية
في طريق التمدد والاشراقية ، وال
التي انشأت في الامور باتجاه اذلة كل التوسر
البربرية في العلاقات بين بلدان
التي انشأت في الهند والصين ، التي

قد تمست الإشارة إلى ذلك في
العدد الذي يلي في الكرملين
في يوم الاثنين 10
سبتمبر العام الجليل الذي
في الشهر الثامن
سبتمبر وذاك هو

الشعب الإعر ^{٥٩} رئيساً
 جمهورية اليمن الديمقراطية
 الشعبية الرق على
 برقا الإجابة عن
 المتعلقة بالمرحلة الأولى
 الاقتصاد
 الجمهورية والوضع الدولي
 فؤيد عقد قائد
 الكديمراطية في إجابته عن
 الحطة الخمسية الثانية ، و
 استوى حياة الشعب اليمني
 والمبادات السوفيسية
 السوسية في
 دولة اليمنية

التي هي بالغة والعنوانية
التي هي بالغة والعنوانية
التي هي بالغة والعنوانية

إيه ناصر تميم



تحت «البنار هوسكو» الى
ير العام للجنة المركزية
الاشتراكي الديمقراطي
في سنة 1955

المعجزة الفنية

والكبار الذين لا يستطيعون الاستغفار
عن ذنوبهم العظيمة. وقد كان
خلال أصف بقر من عيسى المسيح الذي
يؤمن به في مجيئه. هناك في ذلك
الوقت سيمر في أروا القديس الذي قدوة
المتقين من الجسد. وكل هذا ما كان
له هدف في حياته. ولأنه
المسيح... في أروا القديس الذي
المسيح... في أروا القديس الذي

مراداً، في بطولات أوروبا،
وتشارك الرياضيات السوفييتات
مرة في بطولة السباحة المتنافسة
ولد اذتل هذا المثل من الرياضة في
برنامج الانساب الاولمبية ايام
١٩٨٤.

★ سجلات الرياضية السوفييتية
فالنيتيا انتولت (٢١ سنة) ولما
جديدا في سجلات الماش لملال
(١٠) فيلوترات حيث قطعت المبالا
١٤ دقيقة و٣٣ ثانية.

کاس کنندا فی الہو کی

يبيع وادريوس . . . هالان المدنيستان
 من بديتا في الاسواق الماشي
 اوقات علي البوكي عريك ثجوري
 كاسي كتدا التي مبقترت لها
 هي الباق . . . ويصنود القاعة
 عة ادوار متفها كتدا والاصاح
 عة كس متمسك . . . سيع تافع
 من تفكيكسولولايا . . . والولايات
 اربع تلاف . . . بينما حصل متفها
 من قبل في القلبيك ولم يحصل
 للتلدا في لغة
 في قد شنت كل من كتدا
 السوفيتي والولايات المتحدة
 سولولايا مكالا لها في الدور
 بالي . . .

كتدا البجاريات الامم
 من كتدا في اول الفرو
 ان اعين البوكي الادريوسين
 من التام عن قلبيك سميوني
 يبعد عن ذلك قور
 من في اوريسكان وفغان
 سولولاياين نسع الكنديين
 ان لمب عل اوش ملبي
 يكتنق السور ان من غير
 يمار كتليك السور فيه وتلف
 كتدا العانة يديك

في عل الدلاع متفها بكون للفرق
 الجسم القلبية مدية لاجسي البند
 دجبر كير اعنياد في اشرط عليه
 صد البجاريات المتتالية ولد ابع في
 عة البجاريات افضل من مد في
 بولو العالم واردا الاخير لادريوس
 كريتيان . . . ان صير كاسي كتدا يديك
 لدوية كبيرة بكيفي لمب جارس العوم
 ملا ان ذلك . . .

ولما لي نتاج الادوار الاربعة
 الاول الانصاه السوفيتي
 كتدا
 للتلدا ١-٤-١٠ صفر
 للتلدا ١-٤-١٠ صفر
 المتحدة ٣-٨-١٠ الامم
 السوفيتي ٣-٦-١٠ كتدا
 لسفيسولولايا ١-٤-١٠ السويد
 للتلدا ٥-١٠ صفر
 السوفيتي الولايات المتحدة ١-٤
 الامم السوفيتي للتلدا ١-٤
 السويد ١٠-٤-١٠ الولايات
 المتحدة لسفيسولولايا ٣-٦-١٠

افقرو ووفيسفسي
 وياغي خازن علي لب الادارة
 بعل العالم واردا والولايات
 الادريوس

يقعده شهر ايلول-سبتمبر عدة
الولايات عالمية واوروبية .. فليج
تجربى
الولايات اوروبـا بكـرة القـام ، التي
تشارك في تصفياتها ستة اندية
وليفية ، تنوض الدور الاول في
١٦ و ٣٠ .. ومنها لفران اخلاقا
بطولة البلاد الجارية الان وعسا
ي الجيش من روسوف ووزيت
مينسراد) .. وسيليب المنتخب
بوليتي في ٢٢ من الشهر المذكور
راته الرابعة ضمن تصفيات بطولة
الم لسنة ١٩٨٢ .. وذلك مع منتخب

من مباراة الاتحاد السوفيتي
وفلندا في الهوكي

زنة الرياضياتيات السوفييات
 في الأول في ثلاثة ساعات :
 فيسكولا في ١٠٠٠ لانايا
 سوفي في ١٠٠٠ واماوا
 فيسكا في ١٠٠٠ وواينر
 التسوي السوفييتي العربية
 واماوا ٩٨ نقطة : بينا لار
 اوديا : باريتي الثانية بتيجية
 قنات :
 السوفييتي السوفيت في بيليجوا
 فيسكا : القوي اوديا : في
 المد : وبذلك لم يحصل
 التسوي للزيمان - ١٤
 الاربعة ١٨٨ (نقطة) بعد
 اوديا والباينا والمدواوا
 (نقطة) لاجير البتجة ١٣٣
 ولكن لاجير الاسارة في ١٧
 السوفييتي السوفييتي المدواوا
 قنات : واماوا : فيسكولا
 اوديا فيسكولا العربية اوديا
 التركية (٧٧٧٧) واماوا
 فيسكولا : بينا لار المدواوا
 باريتي : بوساتانتيان اوديا
 (٧٧٧٧) : باموا العربية
 فيسكولا : فيسكولا : اوديا
 قنات : فيسكولا (٧٧٧٧)



رفع الاثقال

اثقل الارقام

لقد اشتهر الرباع اناطولي بيساريونيكو (٢٢ سنة) مباشرة بعد "مباريات" الذين الرباعين السوفيت في موسكو وولنجر . لقد حلم خلال اكثر من ساعة وبقليل اكثر من العامين . في وزن فوق الثقيل (١٠٠-١٢٠ كغم) . سبلاً في مجموع الرافعين (٤١٧٥) ، ولوح في المحاولة الاخيرة (٢٠١٥) كتم خطاً .

لقد اضاف في مجموع الرافعين ٢٠ كغم في اوزم بطل الانساب الاولوية في بيرينج وموتزنال . حصل اليكسبيد و اضاف في محاولة واحدة الثانية فكم اوزم بطل في الليمباد - ٨ سلطان حماروف . قال اليكسي بيليدوف اول بطل في سوفييت في وزن ما فوق الثقيل : "سعد ان نتاج بيساريونيكو ، الا انه قادو على تطبيق حصة جديدة .. ان لدينا رباعا من ان جديد ، انه قابلية متينة" .

ساعة (الطول ١٨٥ سم ، الوزن ١٢٠ كغم) ، وتكتيك نموذجي : "ان اناطولي بيساريونيكو لا يشبهه في وزن فوق الثقيل للمحاملات مرة اخرى تتراوح اوزامهم بين

كأس العالم بالعاب القوى



الرياضية السوفيتية لمارا
بوروكتا القاذبة بسيل ١٩٥٥

ن تتابع المماريات الزائفة لكاس
م بالأسباب التي جرت في
سبب الأوامر برما كانت طبيعية
فازت وعضيات المانيا الديمقراطية
مرة الثانية على التوالي بالبطولة
١٢ نقطة) وللا (بين الرجال)
يتم منتخب اوزبا (ما عدا الاتحاد
اليفني والمانيا الديمقراطية) بتتبعها
لغة ... معلقين نجاحات كبيرة
سياسات العدو .
تسجل لاضيات الثرى من- المانيا
قراقاية ارقاما جديدة ولكن، قرن
المانيا السياسية والسياسات (اذ حصل على
في الاول في ٧ سياسات من

العنوان: موسكو
٢/١٦ شارع جوركيه
تليفون: ٢٢٩ ٥٨ ٧٢
تلغرافيك:
Moscow-Moscow News
البريد: ٥١٠٩

انبياء ہوس کو

بیکولای یفیموف عادک قربانوف

АЭРОФЛОТ
Aeroflot
ايروفلوت - تحمل العالم
طليعت ١٩٨١/١/٨
عند نقل اي مواد من جديتنا
يرجى الاشارة الى المصدر

آراء.. اسئلة.. اجوبة

معزوفة لديمية

العمال في هذه الحالة ؟

خوان لويس فارولا
(اسبانيا)

عندما علمت بقرار الرئيس
ريغان بالشروع في التاج
التيوتوي على لفظ واسم
التيوتوي من طرف من العالم وان
التاج من لا الساني.

اجل ، يحدث ان تعلق المؤسسات
في الاتحاد السوفيتي ، لانهم يعلقون
عندما يغضب لهم والى تعلق
عندما يغضب للفظ ، ويعلق المصنع
عندما تعلق الحاجة للفظ التي
ينتجها . ويحدث ان يعلق المصنع
او ينتقل الى محل جديد ولذا
للتعليق الايقونية .

غير ان هذه الظواهر لا تجلب
الافراد الى العاملين في هذه
المؤسسات ، اذ ان احد منهم لن
يعلق بدون عمل ، فكيف يمكن موازنة
ذلك ؟

ان جميع المؤسسات الصناعية في
بلادنا هي ملك للدولة او للجمعية
الاستيعادية . وتنتج لظواهرها ولذا
لفظ الدولة ، فالادارة لا توجد
لدينا ملكية خاصة لا تستلحق الملاك
المؤسسة حسب رغبتها . فذلك
من صلاحية هيئات حكومية مختصة
وتنظم في حالة تعلق بعض الفروع
الازامية ، منها تشغيل العمال
المستحقين منهم ، وفي حالة الفروعة
لديهم على اختصاصات جديدة .

ان السياسة الاقتصادية الموحدة
للدولة تساعد على حل هذه القضايا
اذ تلام في كل منطقة مجتمعات
الاقتصاد الوطني متكاملة ومترابطة
لذا لا تترك تقسيم المناطق الى
مناطق واخرى زراعية ، او
صناعية او احيائية ، فالمدينة او
المشقة المتخصصة في استخراج النعم
لفظ (او) فقرة آخر او مادة خام
تجدا «بالاقتراح» عندما تذهب
مطروحاتها ، في مناطق الاستخراج
الاجنية برقم ٧٠٠٠٠٠٠٠ في بنك
التجارة الخارجية السوفيتي (لديهم)
لورج بنك من بنك الدول اخرى .

اللقاء يا فوسفاتكو

بعد ان اصيحت واحدا من الثالوثين السداء في منافسة صعبة مع
الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٨٠ (الى جانب فيديس البيجالي من كوبا
وفوسيف لويس كايلا من اسبانيا وماركو سوادن تشارفي من الهند) فقيت
في شهر آب (أغسطس) من هذا العام شرارة ايام في الاتحاد السوفيتي .

وعندما خاطرت وطني متوجها الى
الاتحاد السوفيتي ، فطرت لي فكرة
تسجيل بوليتا ديمية . وبعد ان
حاز ذلك الوقت ، قبول منادرس
لوسكو ، استعيت عليه التوجيهات
وقدحت صياغتها رانا حزن لتفادوة
موسكو .

١٥ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

١٦ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

١٧ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

١٨ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

١٩ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٠ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢١ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٢ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٣ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٤ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٥ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٦ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٧ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٨ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٢٩ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .

٣٠ آب . فقيت عائلتي كنيستنا
لوروس في مطار الزارسترا كاتنا
التي كانت في مطار الزارسترا .



الجمهورية العربية السورية
وزارة الاعلام
عمادة النعمان

الاردن
وكالة التوزيع الاردني
ص.ب. ٣٧٥
عمان

السودان
شركة التسويق السودانية
لما بين التارات
ص.ب. ١٣٣١
الخرطوم

جمهورية مصر العربية
الاعرام
شارع الجلاء
القاهرة

لبنان
دار الفارابي
ص.ب. ٣١٨١
بيروت

المغرب
دار الفارابي
ص.ب. ٣١٨١
بيروت

البحرين
دار الفارابي
ص.ب. ٣١٨١
بيروت

لغات في الكرملين

رقية المشد على ص

تدريبات
من الرابع الى الثاني عشر من ايلول
(سبتمبر) ١٩٨١ جرت في اراضي
عظمى فيلوفوسيا والبطيخ
المسكين وكذلك في عرق مصر
البطيخ تدريبات القوات وولات
الاسطول السوفيتية «الفرب-٨١» تحت
اشراف وزير الدفاع السوفيتي فوشال
الاتحاد السوفيتي دميتري اوستينوف .
وقال اوستينوف في الكلمة التي
وجهها الى المشتركين في التدريبات
ان قضية السلام والتعاون السلمي بين
الشعوب تتقدم الى تهيئة خيل
بذل اسباب التي ايربالية
والرعية .

وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

رسائل الى العمال البولونيين

رقية المشد على ص

ان الاشتراكية جعلت بولونيا
مستقلة ، ونقلنا الى عداد البلدان
المتقدمة في اوروبا ووقعت من سمعتها
على المسرح الدولي .

وجه في رسالة عمال كاسك
لاتاج سيارات الشحن : «نحن واثقون
من ان بولونيا تلك من القوي والمزوم
ما يمكنها من ابطال الامم
الاستيعادية» لوان الاستثمار
والحيولة دون تضاهلهم على الكاسب
التربية للشعب البولوني ، وبماكان
الطبقة العاملة البولونية الاعتماد على
هذا التضال ، على دعمنا وتضامننا .

من الرابع الى الثاني عشر من ايلول
(سبتمبر) ١٩٨١ جرت في اراضي
عظمى فيلوفوسيا والبطيخ
المسكين وكذلك في عرق مصر
البطيخ تدريبات القوات وولات
الاسطول السوفيتية «الفرب-٨١» تحت
اشراف وزير الدفاع السوفيتي فوشال
الاتحاد السوفيتي دميتري اوستينوف .
وقال اوستينوف في الكلمة التي
وجهها الى المشتركين في التدريبات
ان قضية السلام والتعاون السلمي بين
الشعوب تتقدم الى تهيئة خيل
بذل اسباب التي ايربالية
والرعية .

وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو

والرعية .
وتحت ستار الاسطورة السببية
التي من الخطر العسكري السوفيتي
وقدحت الاساطير «الماكة» في الولايات
تدريبات نصب فيها عند تطبيع
تقوى عسكري على الاتحاد السوفيتي
لقد تهرت من ارض الى التزاتنا
السوية ، وتحتل الماوشات ايربية
الى توطيد السلام ، وبهذا سببا
للتسليم لم يسبق له قبل ، ويستمر
توسيع القدرات العسكرية لحلف الناتو



تأييد تضال ناميبيا

ليوبولدا: صادقت الدورة الاستثنائية
الخاصة بناميبيا للجمعية العامة للأمم
الشدة والفعلية الاصوات على قرار
لأشت فيه مجلس الأمن الدول برفض
عقوبات فورية شاملة والزامية على
جمهورية افريقيا الجنوبية . واذ
القرار على ان الاساس الوحيد لتسوية
سلبية لهذه المشكلة هو قرار مجلس
الامن رقم ٤٣٥ ، الذي ينص على اجراء
انتخابات حرة وانتقال البلاد الى
الاستقلال تحت اشراف دول
روحية مندوب الدول الانريقية
وبلدان اخرى ايمان بالتضال لتقدا
للاط الى ما يسمى «باريق الانصال»
الدائم من الولايات المتحدة وبريطانيا
والداليا الانحادية وفرنسا وكندا الذي
التسزم بالاقبال بصياغة «مقترحات
لتسوية الوضع في ناميبيا» ويماطل
عملها في تسوية هذه الازمة .

تأجيل لزار مجلس
الوزراء الهولندي
لاحي . أعلن لزار ميرلس وزير
الدفاع الهولندي ان تصريحه لتزويدي
بان الحكومة الهولندية الجديدة لن تختل
هذا العام قرارا حول نصب ١٨ صاروخا
أمريكي في اراضي البلاد . ومن المعروف
ان مجلس الوزراء الهولندي السابق
كان قد حذر شهر كانون الاول
/ديسمبر/ ١٩٨١ كاسي تاريخ لاتخاذ
مثل ذلك القرار . واصل الوزير ان
رو هولندا يرتبط بتنازع البحوث
في الشرق والغرب بخصوص الصواريخ
التسوية الهولندي التي لم تبدأ بعد
وقد ان ميرال الولايات المتحدة ودول
دعلا خلسا الاطلسي لاتخذ الى ان
تتد بطش الامتياز ويكل بية الموقف
المتناهي للسلاح-التوري صاروخ
الساحة لان في اوروبا الغربية .

ايران : الازهايون
«عملاء الاوساط الاجرامية
الامريكية»
طهران : اتهم اية الله خميني
زعيم الجمهورية الاسلامية الايرانية
خدام الاميرالية الأمريكية باقتيال اية
الله تعالى في طهران . ومن اكد
الصهيبة الفريسية : «ايه» و«ايه»
الذين البارزين : «ايه» و«ايه»
خميني ان «عملاء الاوساط الاجرامية»
في الولايات المتحدة : الامريكية
اد
يأترون الى الاعمال الارهابية في
الران . يأترون من زوا ذلك الى
اعمال الجمهورية الاسلامية وايلاب
مزال الشعب : الايراني في المقاومة
وايك اية الله خميني قوله : «كنتم
اعمالا ياملون .

الاسكندرية : ضحايا الطغمة
مكيكو : يفتتح جدد القتل بين
السكان الاول الانبيس في السكندرية
٣٢١٢٩ شخصا . وذلك بعد ان توسع
القتل فسرى مثلا من ١٥ اغتربين
الاول (اكتوبر/ ١٩٧٧) دالاية الاول
من ايلول /سبتمبر/ ١٩٨١ . اوده
هذا القتل يندرج تحت طعن الاثبات
في السكندرية : «ايه» و«ايه»
الذين البارزين : «ايه» و«ايه»
خميني ان «عملاء الاوساط الاجرامية»
في الولايات المتحدة : الامريكية
اد
يأترون الى الاعمال الارهابية في
الران . يأترون من زوا ذلك الى
اعمال الجمهورية الاسلامية وايلاب
مزال الشعب : الايراني في المقاومة
وايك اية الله خميني قوله : «كنتم
اعمالا ياملون .

الاسكندرية : ضحايا الطغمة
مكيكو : يفتتح جدد القتل بين
السكان الاول الانبيس في السكندرية
٣٢١٢٩ شخصا . وذلك بعد ان توسع
القتل فسرى مثلا من ١٥ اغتربين
الاول (اكتوبر/ ١٩٧٧) دالاية الاول
من ايلول /سبتمبر/ ١٩٨١ . اوده
هذا القتل يندرج تحت طعن الاثبات
في السكندرية : «ايه» و«ايه»
الذين البارزين : «ايه» و«ايه»
خميني ان «عملاء الاوساط الاجرامية»
في الولايات المتحدة : الامريكية
اد
يأترون الى الاعمال الارهابية في
الران . يأترون من زوا ذلك الى
اعمال الجمهورية الاسلامية وايلاب
مزال الشعب : الايراني في المقاومة
وايك اية الله خميني قوله : «كنتم
اعمالا ياملون .

الاسكندرية : ضحايا الطغمة
مكيكو : يفتتح جدد القتل بين
السكان الاول الانبيس في السكندرية
٣٢١٢٩ شخصا . وذلك بعد ان توسع
القتل فسرى مثلا من ١٥ اغتربين
الاول (اكتوبر/ ١٩٧٧) دالاية الاول
من ايلول /سبتمبر/ ١٩٨١ . اوده
هذا القتل يندرج تحت طعن الاثبات
في السكندرية : «ايه» و«ايه»
الذين البارزين : «ايه» و«ايه»
خميني ان «عملاء الاوساط الاجرامية»
في الولايات المتحدة : الامريكية
اد
يأترون الى الاعمال الارهابية في
الران . يأترون من زوا ذلك الى
اعمال الجمهورية الاسلامية وايلاب
مزال الشعب : الايراني في المقاومة
وايك اية الله خميني قوله : «كنتم
اعمالا ياملون .

الاسكندرية : ضحايا الطغمة
مكيكو : يفتتح جدد القتل بين
السكان الاول الانبيس في السكندرية
٣٢١٢٩ شخصا . وذلك بعد ان توسع
القتل فسرى مثلا من ١٥ اغتربين
الاول (اكتوبر/ ١٩٧٧) دالاية الاول
من ايلول /سبتمبر/ ١٩٨١ . اوده
هذا القتل يندرج تحت طعن الاثبات
في السكندرية : «ايه» و«ايه»
الذين البارزين : «ايه» و«ايه»
خميني ان «عملاء الاوساط الاجرامية»
في الولايات المتحدة : الامريكية
اد
يأترون الى الاعمال الارهابية في
الران . يأترون من زوا ذلك الى
اعمال الجمهورية الاسلامية وايلاب
مزال الشعب : الايراني في المقاومة
وايك اية الله خميني قوله : «كنتم
اعمالا ياملون .



تصعد من سنة لأخرى المزيد من المؤلفات السوفيتية في مختلف بلدان العالم بموجب عقود توقيعها «الوكالة السوفيتية لحقوق التأليف والنشر». فيما يلي نحدث قراء الألبسة موسكو عن بعض أشهر الكتاب السوفيت ومؤلفاتهم الجديدة.

يوري بونداريف



بلايين النسخ في الاتحاد السوفيتي وترجمت إلى عشرات اللغات الأجنبية وثلاث جوائز عالمية. وإن كل كتاب جديد يصدره مرشح لكي تتلافه الأيدي بلع البحر. وآخر قصة الفيا الأخوان تحمل اسم «خفسا» في مملكة النمل التي تنقلنا أحداثها إلى القرن الثاني والعشرين. ويلتقي القارئ من جديد على صفحات هذا الكتاب ببطل قصصه السابقة - مكسيم سيغورسكي - ويملأ في القصة الجديدة شجن لينة إرتياح من مهابا حياة البشرية من خطر السوفييت. وقد صدرت مؤلفاتها

يحتل موقع الصدارة في مجال أدب الفيلالمسلي في الاتحاد السوفيتي. وقد صدرت مؤلفاتها

إركادي ستروغانسكي ويوريس ستروغانسكي



لقد ترجمت كتبهم إلى أكثر من ٦٠ لغة من لغات العالم وترجمت في البلدان الاشتراكية وفي كل من النمسا وبريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة واليابان. ويتناول بونداريف في روايته الجديدة «الاختيار» قصة حياة صديقين من أصدقائه في عهد الشباب. أحدهما الرسام فاسيليف الذي حصل على كل ما يمكن أن يهبه الفن للإنسان: موهبة فائقة، ومكانة مرموقة، وزوجة

فالتين راسبوتين



الرواية. وممرلة الحياة والبسالة تميز كلها بنسب الدرجة أعمال فالتين راسبوتين. ودوت شهرة الكاتب بفضل قصته «الودع الأخير» وعش وقادته وعقدوا لمارياه. لقد نشرت مؤلفات راسبوتين في البلدان الاشتراكية وأستراليا وآسيا وإيطاليا والولايات المتحدة وفرنسا واليابان... وآخر كتاب صدر له كان «ودعا ياميتور» وهو يروي فيه القصة التالية: مياه البحيرة الاصطناعية لمحطة كهرومائية على نهر انغارا في سيبيريا تفسر جزيرة ميتورا. وقبل ذلك بنقل سكان قرية كانت في الجزيرة منذ الأزل

«يا لروعة كوكينا. إلهنا الناس ماظنوا على هذا الجمال وودود مربية كانت تعلم هذه الميزة البسطة التي قالها يوري غاغارين ولولا قصة قصص ١٠٠٠ كتاب عن قضايا حماية البيئة في الجناح السوفيتي بالمرضى الدول للكاتب في موسكو.

لقد أوتدأ للفن، الكوكي يمتد غاغارين ١٩٢٢ والذين آخرين. وقد كان لنا حديث مع أحدهم وهو يوري غاغارين إبان اجتماع «نادي قصصات المساء» الذي أصبح يزدهر لا يتجزأ من معارض موسكو وقد كرس للفن في هذه المرة لموضوع الكتاب وحماية البيئة.

وقال غاغارين «خلال ساعة ونصف

في مناقشة موضوع قريب عليه جدًا. ومن الأسباب التي دأبت بـميردال العالم والبيئة الروسية المشهور ليعرض المعرض من الاشتراك في مناقشة موضوع قريب عليه جدًا.

بالكتاب نبدا الحياة وبه نودع الدنيا

الساعة من التحليل بواسطة سفينة كوكية حول الأرض يمسك جبال الأرض فلا. وللكاتب قري مع الاسد جوانب عملية ناجحة من لسان الإنسان والتأثير لا يشمل الأرض لحسب بل ووصل إلى الفضاء الكوكبي الذي حيث تتكسب الآثار الصناعية المستعملة.

إن الكتاب الرائع الذي بإمكانه كسر أناس الحصول عليه. يتخيل عليه أن يعلم البشرية سبل حماية البيئة التي أديته.

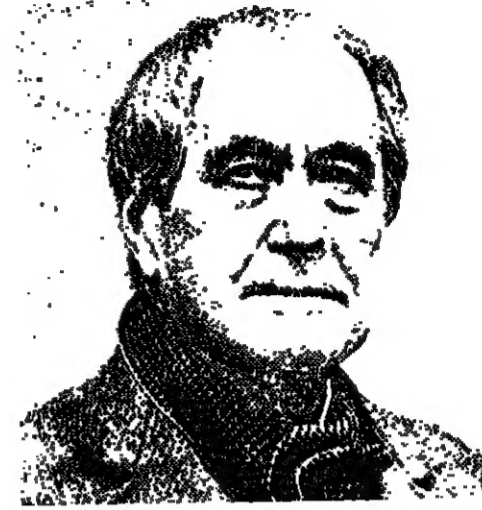
ومن الأسباب التي دأبت بـميردال العالم والبيئة الروسية المشهور ليعرض المعرض من الاشتراك في مناقشة موضوع قريب عليه جدًا.

يقول يوري جيتو ساتو الذي تتجافر لشركة «ديسكوف» اليابانية: «يوجد الإشارة إلى أنه هذه من البرية الأولى التي يفر لها خلال معرض موسكو قسم خاص للكتاب وحماية البيئة أن دور النشر اليابانية تول هذا الموضوع اهتماما كبيرا. وفي اليابان ليس في تربية الناس بحسب الطبيعة من طريق الكلمة البليغة.

وقال الأكاديمي فلاديمير سوكولوف: «لقد صدر في الاتحاد السوفيتي حول هذا الموضوع خلال الفترة الأخيرة أكثر من ٣٠٠٠ كتاب بلغ إجمالي عدد نسخها أكثر من ٤٠ مليون نسخة باللغة الروسية». ويذكر أكثر من ٥٠٠ كتاب ورواية في موضوع البيئة.

ويذكر أكثر من ٥٠٠ كتاب ورواية في موضوع البيئة.

إلياءة معكم نخدم



هو أحد الكتاب السوفيت المعاصرين الذين تصعد مؤلفاتهم قائمة الأعمال الأدبية التي تقرأ وتناقش أكثر من غيرها. ولد كاتاييف عام ١٨٨٧ بمدينة أوديسا في عائلة معلم كان عمره عشر سنوات عندما نشر أول قصيدة. ومنذ ذلك الوقت والشعر لم يترك الكاتب ولو للحظة واحدة ويواصل تأثيرا مستمرا على أعماله الشعرية. وليس من باب الصدفة أن تجد عناوين معلم مؤلفاته مقبلة من آيات القسطنطين لسانه.

يقول كاتاييف: لا أتصور إمكانية وجود إبداع بدون الشعر. إن الشعر يمتد في الذاكرة ويظل فيها بعد في الاستبادات. والاستبادات والمناورين. والتلميحات وفي ظروف رسم الصورة الأدبية.

يتناول كاتاييف أنواعا أدبية مختلفة في أعماله. لكنه هيبق الشاعر في كل ما يكتب. إن كل حدث أو واقعة من واقع الحياة يترقب إليها ترميز لشيء أول وبعد ذلك فقط تتحول إلى صورة فنية وتأخذ مكانها على صفحات مؤلفاته.

يقول كاتاييف: إن في مقدمة أهداف الأدب هو التعبير عن

فالتين كاتاييف: لا إبداع بدون شعر

فالتين كاتاييف أديب يتميز بلغة موزونة. ويملك بغير بعيدا من الأساليب الموروثة والصراعات المعتادة. الموضوع نفسه يتبع في استيعاب مشاعر الكاتب. التي تتفق من أفراده وأقرانه. ومن البحث من قيمة الحياة. ويألفه صور الحياة التي يتبعها النظر إليها من مطلق التنوع. ومن المهم تعلم طريقة النظر إلى العالم بين سحر.

لقد اتفق كاتاييف مثل هذه القدرة على «النظر» في الستينات بعدما اعتقد غير البحث الضمني من أسلوب جديد إلى كتابة «جوية» جديدة صغيرة في الجدار وهو عمل من الصعب تحديد نوعه الأدبي. ولم يبق ما أيداه الكاتب من قبل.

وتبع ذلك قصة «البرق» القصة التي تميز بشكل غير مباشر من سلسلة من الظواهر الحياتية وتصرفات أبطال القصة. واعتبر النقد والقرآن ظهور «كاتاييف» جديد. يد أن الكتاب نفسه لم يبق وجود أي تناقض بين أعماله «الدينية» والقدسية.

لقد ترجمت كافة مؤلفاته إلى لغات أجنبية كثيرة. واستلم الكاتب مؤثرا من دار «موسكوف» وهي من كبريات دور النشر الإيطالية نسخة مترجمة من كتابه «الأكليد» الذي استلم من صوفيا نسخة الكتاب نفسه مترجما إلى اللغة البلغارية.

وقال فالتين كاتاييف في تصريح له إبان المعرض الدول للكتاب:

«لقد زرت هذا المعرض الذي أقيم على أرض «المعرض العالم» لمتجرات الاتحاد الوطني السوفيتي وهو قائم على عالمي للكتاب يلام في هذا المكان. إن البهجة وروح العمل التي صادت جو المعرض تدل على أن هذه التذرة العالمية للكتاب التي أصبحت من تقاليد العصر تستعيد العالم بيل الجهود في سبيل زرع السلاح وتوطيد الروابط الودية بين الشعوب وخدمة مثل التضام بين البشر وتشكل حائز للثقل البشر».

فالتين دوي

يقول يوري جيتو ساتو الذي تتجافر لشركة «ديسكوف» اليابانية: «يوجد الإشارة إلى أنه هذه من البرية الأولى التي يفر لها خلال معرض موسكو قسم خاص للكتاب وحماية البيئة أن دور النشر اليابانية تول هذا الموضوع اهتماما كبيرا. وفي اليابان ليس في تربية الناس بحسب الطبيعة من طريق الكلمة البليغة.

وقال الأكاديمي فلاديمير سوكولوف: «لقد صدر في الاتحاد السوفيتي حول هذا الموضوع خلال الفترة الأخيرة أكثر من ٣٠٠٠ كتاب بلغ إجمالي عدد نسخها أكثر من ٤٠ مليون نسخة باللغة الروسية». ويذكر أكثر من ٥٠٠ كتاب ورواية في موضوع البيئة.

ويذكر أكثر من ٥٠٠ كتاب ورواية في موضوع البيئة.

الحضور المعمر في معرض الكتاب الدولي في موسكو



يقال إن الكتاب هو خير صديق. وكان معرض الكتاب الدولي الثالث في موسكو يتم مسرعا «مستعجلا» مستعجلا العالم يشهد الشعر والأدب والتراث والفن والتاريخ والاقتصاد والإنتاج والسلمة والتكنولوجيا وأدب الأطفال... الخ. وكان المعرض كلفة تحمل في حركة دائمة... مباحثات. عقد صفقات بيع وشراء. الإطلاع على الخبرات الفنية ولنا أعداد الكتب. كل ذلك كان يجري تحت شعار «الكتاب في خدمة السلم والتقدم».

شارك في المعرض تسعة بلدان عربية هي: سوريا، الأردن، تونس، الجزائر، السودان، المغرب، لبنان، جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية، وكان اللقاء الأول مع مثل الجناح الفلسطيني الاستاذ الحكم فزولة مدير مؤسسة دراسات فلسطينية في بيروت والاستاذ هاني منس من دائرة الاعلام والثقافة في منظمة التحرير الفلسطينية.

من ما هي الفياحكم من المعرض؟

ج: الحكيم دويوه. إن معرض موسكو يفتح من المعارض الأخرى حيث أن الزخرفة التجارية البحث كانت ليعبر عن معرض فرانكفورت الدول للكتاب، أما معرض موسكو فكان الساحة الموزنة في الملاحظات

ج: نعم. فقد اشترينا كتابا علمية وأدبية ولغوية وكتب الأطفال من دور النشر السوفيتية «سير» و«بروفيس» وهي كتب تساعد بلادنا في فهمنا الثقافية والعلمية المعاصرة.

ج: هل عرفت؟

ج: نعم. كاتاييف كتب تحت عنوان «الكتاب» وهو كتاب علمي هام لنا وكاتاييف الكتيبة العربية هوسا وستوروتا مؤسسة «ميدوناوودنا» كتيبة التي طبعها. وهذا اتفاقية مع دار التربية في ترجمة وطباعة ثلاثة كتب حول تربية الشبيبة وتربية فتيهم الوطنية.

ج: لماذا هذا الكتاب بالذات؟

ج: إن الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:

«كان الجناح السوري وإسنا في معرضاته. والفنانيا الاستاذ محمد قول مدير الجناح ومالكه دار «ميسلون» في دمشق تعرض انطباعاته من المعرض قائلا:



«التقدم» في خدمة التبادل الثقافي

تسوق مكتبة دار «التقدم» للمنتشر بوسكو الكتب الأدبية والسياسية والاقتصادية التي تصدرها بلغات مختلفة تزيد على ٥٠ لغة. وهذه المكتبة التي يعرض معرضها مراسلنا في موسكو تسوق في موسكو الكتب التي تصدر بلغات أجنبية.

وبالإضافة إلى هذه المكتبات المتخصصة يوجد في كل مكتبة كبيرة بوسكو قسم خاص لتسويق الكتب الصادرة باللغات الأجنبية. ولا توجد مثل هذه المكتبات في موسكو لحسب بل وفي كافة المدن السوفيتية الكبرى.

وفي الوقت نفسه تترجم إلى اللغة الروسية المؤلفات الأجنبية الأدبية والفنية وغيرها التي تهم القارئ السوفيتي من عشرات اللغات الأجنبية وقد صدرت في الاتحاد السوفيتي خلال السنوات الخمسة الأخيرة أعمال أكثر من ٢٠٠٠ كتاب أجنبي باللغة الروسية. وتعتبر الإشارة إلى أن هذه المؤلفات تأتي ما تصدر بشفق أكثر بكثير مما تصدق به في ألمان المؤلفين أنفسهم.

وتجدر الاستعانة بالروسكو إن ما يترجم في الاتحاد السوفيتي لمؤلفين أجانب يلقى يتسبب مرات على ما يترجم في بريطانيا. نزار باقرات في أمريكا. ويحتل الاتحاد السوفيتي هذا الموضع الأول من حيث إصدار الكتب الأجنبية.



الموسكوفيون وفيون العاصمة يتناولون الكتب الدولية التي تعرض في معرض الكتاب الدولي بوسكو

